



El documento del Resumen de beneficios y cobertura (SBC) le ayudará a elegir un [plan](#) de salud. El SBC muestra cómo usted y el [plan](#) compartirían el costo para los servicios de atención médica cubiertos. **NOTA:** La información sobre el costo de este [plan](#) (llamado [prima](#)) se proporcionará por separado. Esto es solo un resumen. Para obtener más información sobre la cobertura o conseguir una copia de todos los términos de cobertura, visite [individualandfamily.chpw.org](https://www.individualandfamily.chpw.org) o llame al 1-866-907-1906. Para ver las definiciones generales de los términos comunes, como [monto permitido](#), [facturación de saldos](#), [coseguro](#), [copago](#), [deducible](#), [proveedor](#) u otros términos subrayados, vea el Glosario. Puede ver el Glosario en <https://www.healthcare.gov/sbc-glossary/> o llamar al 1-800-318-2596 para pedir una copia.

Preguntas importantes	Respuestas	Por qué esto es importante:
¿Qué es el <a href="#">deducible</a> general?	<b>\$2,500 por individuo;</b> <b>\$5,000 por familia</b>	Por lo general, debe pagar todos los costos de los proveedores hasta el monto deducible antes de que este plan comience a pagar. Si tiene otros miembros de la familia en el plan, cada miembro de la familia debe alcanzar su propio deducible individual hasta que el monto total de los gastos deducibles pagados por todos los miembros de la familia alcance el deducible general de la familia.
¿Hay servicios cubiertos antes de alcanzar el <a href="#">deducible</a> ?	Los servicios de atención preventiva, atención primaria, pruebas de laboratorio, visitas a atención de urgencia y medicamentos genéricos están cubiertos antes de que usted alcance el deducible.	Este <a href="#">plan</a> cubre algunos artículos y servicios aún si usted no alcanzó el monto del <a href="#">deducible</a> . Pero se puede aplicar un <a href="#">copago</a> o <a href="#">coseguro</a> . Por ejemplo, este <a href="#">plan</a> cubre ciertos <a href="#">servicios preventivos</a> sin <a href="#">costo compartido</a> y antes de que usted alcance el <a href="#">deducible</a> . Vea una lista de los <a href="#">servicios preventivos</a> cubiertos en <a href="https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/">https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</a>
¿Hay otros <a href="#">deducibles</a> para los servicios específicos?	<b>\$2,500 por individuo;</b> <b>\$5,000 por familia</b>	Debe pagar todos los costos de estos servicios hasta el monto específico del <a href="#">deducible</a> antes de que este <a href="#">plan</a> comience a pagar por estos servicios.
¿Qué es el <a href="#">límite de costos de bolsillo</a> para este <a href="#">plan</a> ?	<b>\$8,500 por individuo;</b> <b>\$17,000 por familia</b>	El <a href="#">límite de costos de bolsillo</a> es el máximo que usted podría pagar en un año por servicios cubiertos. Si otro familiar suyo está en este <a href="#">plan</a> , tiene que alcanzar sus propios <a href="#">límites de costos de bolsillo</a> hasta que se haya alcanzado el <a href="#">límite de costos de bolsillo</a> de toda la familia.
¿Qué es lo que no está incluido en el <a href="#">límite de costos de bolsillo</a> ?	Los servicios fuera de la red no están incluidos en el límite de costos de bolsillo.	Aunque usted pague estos gastos, estos no cuentan para el <a href="#">límite de costos de bolsillo</a> .
¿Pagará menos si usa un <a href="#">proveedor de la red</a> ?	Sí. No hay proveedores fuera de la red en este plan.	Este <a href="#">plan</a> usa una <a href="#">red</a> de proveedores. Pagará menos si usa un proveedor de la <a href="#">red del plan</a> . Pagará el máximo si usa un <a href="#">proveedor fuera de la red</a> y es posible que reciba una factura del <a href="#">proveedor</a> por la diferencia entre el cargo del <a href="#">proveedor</a> y lo que paga su <a href="#">plan</a> ( <a href="#">facturación de saldos</a> ). Tenga en cuenta que su <a href="#">proveedor de la red</a> puede usar a un <a href="#">proveedor fuera de la red</a> para algunos servicios (como los análisis de laboratorio). Controle con su <a href="#">proveedor</a> antes de recibir los servicios.
¿Necesita una <a href="#">referencia</a> para consultar con un <a href="#">especialista</a> ?	No se necesitan referencias para consultar con un especialista o proveedor dentro de la red.	Puede consultar con el <a href="#">especialista</a> de la red que elija sin una <a href="#">referencia</a> .



Todos los costos de los [copagos](#) y [coseguros](#) que se muestran en este cuadro se aplican después de que haya alcanzado su [deducible](#), si se aplica un [deducible](#).

Evento médico común	Servicios que puede necesitar	Lo que usted pagará		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor de la red (usted pagará el mínimo)	Proveedor fuera de la red (usted pagará el máximo)	
Si va al consultorio o la clínica de un <a href="#">proveedor de atención médica</a>	Visita de atención primaria para tratar una lesión o enfermedad	Copago de \$30	Sin cobertura	
	Visita a <a href="#">especialistas</a>	Copago de \$65	Sin cobertura	
	<a href="#">Atención preventiva/prueba de detección/vacunas</a>	Sin cargo	Sin cobertura	
Si tiene una prueba	<a href="#">Prueba de diagnóstico</a> (radiografías, análisis de sangre)	Análisis de laboratorio: copago de \$40 Radiografías: copago de \$65	Sin cobertura	
	Diagnóstico por imágenes (tomografías TC/PET, IRM)	Coseguro del 30%	Sin cobertura	Coseguro posterior al deducible
Si necesita medicamentos para tratar su enfermedad o afección Hay más información disponible sobre la <a href="#">cobertura de medicamentos recetados</a> en <a href="https://individualandfamily.chpw.org/prescriptiondrugs">individualandfamily.chpw.org/prescriptiondrugs</a>	Medicamentos genéricos	\$25 por un suministro de 30 días \$67.50 por un suministro de 90 días	Sin cobertura	Los medicamentos recetados se dan en suministros de hasta 90 días en las farmacias minoristas participantes y mediante los pedidos por correo.
	Medicamentos de marca preferidos	\$75 por un suministro de 30 días \$202.50 por un suministro de 90 días	Sin cobertura	Los medicamentos recetados se dan en suministros de hasta 90 días en las farmacias minoristas participantes y mediante los pedidos por correo.
	Medicamentos de marca no preferidos	\$250 por un suministro de 30 días	Sin cobertura	Copago posterior al deducible. La cobertura se limita a un suministro para 30 días.
	<a href="#">Medicamentos especializados</a>	\$250 por un suministro de 30 días	Sin cobertura	Copago posterior al deducible. La cobertura se limita a un suministro para 30 días en una farmacia especializada. *El costo compartido del miembro para la insulina es el siguiente: (1) límite total mensual de costos de bolsillo de \$100/suministro para 30 días; (2) la insulina no está sujeta al deducible.

Evento médico común	Servicios que puede necesitar	Lo que usted pagará		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor de la red (usted pagará el mínimo)	Proveedor fuera de la red (usted pagará el máximo)	
<b>Si tiene una cirugía ambulatoria</b>	Cargo del centro (p. ej., centro de cirugía ambulatoria)	Copago de \$600	Sin cobertura	Copago posterior al deducible
	Cargos del médico/cirujano	Copago de \$200	Sin cobertura	Copago posterior al deducible
<b>Si necesita atención médica inmediata</b>	<a href="#">Atención en sala de emergencias</a>	Copago de \$800	Copago de \$800	Copago posterior al deducible. El copago no se aplica si se admite como paciente internado en un plazo de 24 horas. El costo compartido para los Servicios de atención de emergencia es el mismo si un miembro recibe servicios de un proveedor de la red o uno fuera de la red en una situación de emergencia.
	<a href="#">Transporte médico de emergencia</a>	Copago de \$375	Copago de \$375	El costo compartido para los Servicios de atención de emergencia es el mismo si un miembro recibe servicios de un proveedor de la red o uno fuera de la red en una situación de emergencia.
	<a href="#">Atención de urgencia</a>	Copago de \$65	Sin cobertura	
<b>Si tiene una hospitalización</b>	Cargo del centro (p. ej., habitación del hospital)	\$800 por día	Sin cobertura	Copago posterior al deducible. Límite de 5 copagos por hospitalización. Se requiere preautorización.
	Cargos del médico/cirujano	Sin cargo	Sin cobertura	Los honorarios por las visitas a un médico/cirujano del hospital se incluyen en el copago de la institución.
<b>Si necesita servicios de salud mental, salud conductual o por abuso de sustancias</b>	Servicios para pacientes externos	Copago de \$30	Sin cobertura	
	Servicios para pacientes internados	\$800 por día	Sin cobertura	Copago posterior al deducible. Límite de 5 copagos por la estadía por un tratamiento en paciente internado.
<b>Si está embarazada</b>	Visitas al consultorio	Copago de \$30	Sin cobertura	
	Servicios profesionales para el parto/nacimiento	Sin cargo	Sin cobertura	Los cargos por los servicios profesionales se incluyen en el cargo del centro.
	Servicios en el centro para el parto/nacimiento	\$800 por día	Sin cobertura	Copago posterior al deducible. Límite de 5 copagos por día en el hospital.

Evento médico común	Servicios que puede necesitar	Lo que usted pagará		Limitaciones, excepciones y otra información importante
		Proveedor de la red (usted pagará el mínimo)	Proveedor fuera de la red (usted pagará el máximo)	
<b>Si necesita ayuda para una recuperación o tiene otras necesidades de salud especiales</b>	<a href="#">Atención médica a domicilio</a>	\$30 por día	Sin cobertura	Copago. Límite de 130 visitas por año calendario. Se requiere preautorización.
	<a href="#">Servicios de rehabilitación</a>	Copago de \$40	Sin cobertura	Incluye fisioterapia, terapia ocupacional y del habla. 25 visitas como máximo para todos los servicios de terapia de rehabilitación por año calendario.
	<a href="#">Servicios de habilitación</a>	Copago de \$40	Sin cobertura	Incluye fisioterapia, terapia ocupacional y del habla. 25 visitas como máximo para todos los servicios de terapia de habilitación por año calendario.
	<a href="#">Atención de enfermería especializada</a>	\$800 por día	Sin cobertura	Copago posterior al deducible. 60 días por año calendario; límite de 5 copagos por estadía.
	<a href="#">Equipo médico duradero</a> <a href="#">Servicios en centros para enfermos terminales</a>	Coseguro del 30% \$30 por día	Sin cobertura Sin cobertura	Coseguro posterior al deducible Copago. Se requiere preautorización.
<b>Si su hijo necesita atención odontológica u oftalmológica</b>	Examen de la vista de los niños	Sin cargo	Sin cobertura	1 examen por año calendario para una prueba de detección de la visión de rutina y 1 examen de la vista integral por año calendario.
	Anteojos para los niños	Sin cargo	Sin cobertura	Limitado para niños menores de 19 años. Un par de anteojos o lentes de contacto recetados cada año calendario, incluso lentes de policarbonato y revestimiento resistente a los rayones. Un par de marcos por año calendario o lentes de contacto (en lugar de lentes y marcos). Incluye el cargo de adaptación.
	Chequeo dental de los niños	Sin cobertura	Sin cobertura	

### Servicios excluidos y otros servicios cubiertos:

Servicios que, por lo general, su [plan](#) NO cubre (vea el documento de su póliza o [plan](#) para obtener más información y una lista de cualquier otro [servicio excluido](#)).

- Proveedores fuera de la red
- Servicios dentales
- Tratamiento contra la infertilidad
- Atención de enfermería privada
- Exámenes de la vista de rutina para adultos
- Atención auditiva
- Ortodoncia para adultos

Otros servicios cubiertos (en estos servicios pueden aplicarse limitaciones. Esta lista no está completa. Consulte el documento de su [plan](#)).

- Cirugía reconstructiva
- Aborto
- Atención al recién nacido
- Acupuntura
- Atención quiropráctica
- Implantes cocleares

**Sus derechos para continuar con la cobertura:** hay agencias que pueden ayudarle si desea continuar con su cobertura después de que termina. La información de contacto de esas agencias es: WAHBE 1-855-923-4633. También, es posible que haya otras opciones de cobertura disponibles para usted, incluso la compra de una cobertura de seguro individual mediante [Health Insurance Marketplace](#). Para obtener más información sobre [Marketplace](#), visite [www.HealthCare.gov](http://www.HealthCare.gov) o llame al 1-800-318-2596.

**Sus derechos a reclamos y apelaciones:** hay agencias que pueden ayudarle si tiene una queja contra su [plan](#) por el rechazo de una [reclamación](#). Esta queja se llama [reclamo](#) o [apelación](#). Para obtener más información sobre sus derechos, vea la explicación de los beneficios que recibirá por esa [reclamación](#) médica. Los documentos de su [plan](#) también dan información completa sobre cómo enviar una [reclamación](#), una [apelación](#) o un [reclamo](#) por cualquier motivo a su [plan](#). Para obtener más información sobre sus derechos, este aviso o la asistencia, llame al: 1-866-907-1906.

**¿Este plan brinda Cobertura esencial mínima? Sí.**

La [cobertura esencial mínima](#), por lo general, incluye [planes](#), [seguros médicos](#) disponibles a través del [Marketplace](#) u otras pólizas de mercado individuales, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE y otras coberturas. Si es elegible para ciertos tipos de [cobertura esencial mínima](#), puede no ser elegible para el [crédito fiscal de la prima](#).

**¿Este plan cumple con los Estándares de valor mínimo? Sí.**

Si su [plan](#) no cumple con los [Estándares de valor mínimo](#), es posible que sea elegible para un [crédito fiscal de la prima](#) para ayudarle a pagar un [plan](#) mediante [Marketplace](#).

### Servicios de acceso lingüístico:

[Inglés (English): If you need assistance in English, please call 1-866-907-1906.]

[Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-866-907-1906.]

[Chino (中文): 如果需要中文的帮助, 请拨打这个号码1-866-907-1906.]

[Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwijigo holne' 1-866-907-1906.]

***Para ver ejemplos sobre cómo este [plan](#) puede cubrir los costos de una situación médica de muestra, vea la siguiente sección.***

**Declaración de divulgación de la Ley de Reducción de Trámites (PRA):** Según la Ley de Reducción de Trámites (PRA) de 1995, ninguna persona tendrá la obligación de responder a un instrumento de recopilación de información que no exhiba un número de control vigente emitido por la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB). El número de control válido de la OMB para esta recopilación de información es **0938-1146**. Se estima que el tiempo necesario para completar esta recopilación de información es el promedio de **0.08** horas por respuesta, incluido el tiempo para revisar las instrucciones, buscar recursos de datos existentes, recopilar los datos necesarios y completar y revisar la recopilación de información. Si tiene comentarios sobre la exactitud de los tiempos estimados o sugerencias para mejorar este formulario, escriba a: CMS, 7500 Security Boulevard, Attn: PRA Reports Clearance Officer, Mail Stop C4-26-05, Baltimore, Maryland 21244-1850.

**Sobre los ejemplos de esta cobertura:**



**Esto no es una estimación de costos.** Los tratamientos que se muestran son solo ejemplos de cómo este [plan](#) podría cubrir la atención médica. Sus costos reales serán distintos según la efectiva atención que reciba, los cargos que sus [proveedores](#) cobren, y muchos otros factores. Céntrese en los montos del [costo compartido](#) ([deducibles](#), [copagos](#) y [coseguro](#)) y en los [servicios excluidos](#) del [plan](#). Utilice esta información para comparar la parte de los costos que podría pagar en diferentes [planes](#) de salud. Tenga en cuenta que estos ejemplos de cobertura se basan en una cobertura de autónomos.

**Nace el bebé de Peg**

(9 meses de atención prenatal dentro de la red y un parto hospitalario)

- El [deducible](#) general del [plan](#) \$2,500
- [Especialista](#) [[costo compartido](#)] \$65
- Hospital (centro) [[costo compartido](#)] \$800 por día
- Otro [[costo compartido](#)] 30%

Este evento a modo de EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas al consultorio del [especialista](#) (atención prenatal)  
 Servicios profesionales para el parto/nacimiento  
 Servicios en el centro para el parto/nacimiento  
[Pruebas de diagnóstico](#) (ultrasonido y análisis de sangre)  
 Visita a un [especialista](#) (anestesia)

<b>Costo total del ejemplo</b>	<b>\$13,200</b>
<b>En este ejemplo, Peg pagaría:</b>	
<i>Costo compartido</i>	
<a href="#">Deducibles</a>	\$2,500
<a href="#">Copagos</a>	\$1,931
<a href="#">Coseguro</a>	\$0
<i>¿Qué no está cubierto?</i>	
Límites o exclusiones	\$61
<b>El total que Peg pagaría es</b>	<b>\$4,492</b>

**Control de la diabetes tipo 2 de Joe**

(un año de atención en la red de rutina de una enfermedad bien controlada)

- El [deducible](#) general del [plan](#) \$2,500
- [Especialista](#) [[costo compartido](#)] \$65
- Hospital (centro) [[costo compartido](#)] \$800 por día
- Otro [[costo compartido](#)] 30%

Este evento a modo de EJEMPLO incluye servicios como:

Visitas al consultorio del [médico de atención primaria](#) (incluye la educación sobre la enfermedad)  
[Pruebas de diagnóstico](#) (análisis de sangre)  
[Medicamentos recetados](#)  
[Equipo médico duradero](#) (medidor de glucosa)

<b>Costo total del ejemplo</b>	<b>\$6,100</b>
<b>En este ejemplo, Joe pagaría:</b>	
<i>Costo compartido</i>	
<a href="#">Deducibles</a>	\$1,290
<a href="#">Copagos</a>	\$1,369
<a href="#">Coseguro</a>	\$0
<i>¿Qué no está cubierto?</i>	
Límites o exclusiones	\$22
<b>El total que Joe pagaría es</b>	<b>\$2,681</b>

**Fractura simple de Mia**

(visita a la sala de emergencias dentro de la red y visitas de seguimiento)

- El [deducible](#) general del [plan](#) \$2,500
- [Especialista](#) [[costo compartido](#)] \$65
- Hospital (centro) [[costo compartido](#)] \$800 por día
- Otro [[costo compartido](#)] 30%

Este evento a modo de EJEMPLO incluye servicios como:

[Atención en sala de emergencias](#) (incluye los suministros médicos)  
[Prueba de diagnóstico](#) (radiografías)  
[Equipo médico duradero](#) (muletas)  
[Servicios de rehabilitación](#) (fisioterapia)

<b>Costo total del ejemplo</b>	<b>\$3,300</b>
<b>En este ejemplo, Mia pagaría:</b>	
<i>Costo compartido</i>	
<a href="#">Deducibles</a>	\$1,533
<a href="#">Copagos</a>	\$810
<a href="#">Coseguro</a>	\$0
<i>¿Qué no está cubierto?</i>	
Límites o exclusiones	\$0
<b>El total que Mia pagaría es</b>	<b>\$2,343</b>

El [plan](#) se haría responsable de los otros costos de estos servicios cubiertos de EJEMPLO.